

# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

Utskottet för ekonomi och valutafrågor

18.4.2007

PE 388.445v01-00

## ÄNDRINGSFÖRSLAG 2-18

Förslag till betänkande

**Zsolt László Becsey**

Gemenskapens statistiska program 2008-2012

(PE 386.520v01-00)

Förslag till beslut (KOM(2006)0687 – C6-0427/2006 – 2006/0229(COD))

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringar

Ändringsförslag från Andrea Losco

Ändringsförslag 2  
Skäl 7

(7) Vid utarbetandet av kommissionens årliga statistiska arbetsprogram bör behovet av fortlöpande översyn av statistiska prioriteringar beaktas, inbegripet förenkling av förfarandena och minskning av krav av avtagande betydelse under iakttagande av bästa möjliga utnyttjande av tillgängliga resurser.

(7) *Mot bakgrund av kommissionens meddelande till Europaparlamentet och rådet om minskning av svarsbördan, förenkling och prioriteringar i fråga om gemenskapsstatistik<sup>1</sup> samt vid utarbetandet av kommissionens årliga statistiska arbetsprogram bör behovet av fortlöpande översyn av statistiska prioriteringar beaktas, inbegripet förenkling av förfarandena och minskning av krav av avtagande betydelse under iakttagande av bästa möjliga utnyttjande av tillgängliga resurser.*

<sup>1</sup> KOM(2006)0693.

Or. it

### Motivering

*Vid utarbetandet av de årliga statistiska arbetsprogrammen bör det råda en optimal resursanvändning, som grundar sig på principerna i meddelandet om "better regulation" och ovannämnda meddelande.*

#### Ändringsförslag från Gilles Savary

##### Ändringsförslag 3

Artikel 2, punkt 1, strecksats 2 och 2a (ny)

- solidaritet, **ekonomisk** och **social sammanhållning samt hållbar** utveckling,

- solidaritet och **mänsklig** utveckling,

- **ekonomisk och social sammanhållning samt hållbar utveckling,**

Or. fr

### Motivering

*Syftet med detta ändringsförslag är att införa ett kvalitetskriterium bland de politiska prioriteringarna i gemenskapens statistikprogram för 2008–2012.*

#### Ändringsförslag från Andrea Losco

##### Ändringsförslag 4

Artikel 4, strecksats 2a (ny)

**(2a) Vid utarbetandet av de årliga statistiska arbetsprogrammen skall kommissionen i förväg analysera de ekonomiska effekterna av de nya planerade statistiska åtgärder som innebär extra kostnader för medlemsstaterna.**

Or. it

#### Ändringsförslag från Andrea Losco

##### Ändringsförslag 5

Bilaga I, rubriken, fotnot (ny)

DET FEMÅRIGA STATISTISKA

DET FEMÅRIGA STATISTISKA

PE 388.445v01-00

2/10

AM\663289SV.doc

<sup>1</sup> *Vid genomförandet av detta program skall Europeiska kommissionen, i syfte att förenkla och förtydliga utförandet, ta på sig att meddela vilka direktorat och enheter vid kommissionen som arbetar med programmets olika avdelningar.*

Or. it

Ändringsförslag från Andrea Losco

Ändringsförslag 6  
Bilaga I, punkt 2.1, tabell, punktsats 3

• Att ett förfarande för kvalitetsmärkning av europeisk officiell statistik skall införas.

• Att ett förfarande för kvalitetsmärkning av europeisk officiell statistik skall införas ***som omfattar genomförbarhetsstudier för att utveckla sådana förfaranden, normer och kriterier som behövs för att uppnå detta mål.***

Or. it

*Motivering*

*Införandet av genomförbarhetsstudier är en avgörande aspekt i arbetet med att ta fram en kvalitetsmärkning av europeisk officiell statistik och stärka statistikens och hela det europeiska statistiksystemets trovärdighet.*

Ändringsförslag från Gilles Savary

Ändringsförslag 7  
Bilaga I, punkt 2.1. tabell, punktsats 3

• Att ett förfarande för kvalitetsmärkning av europeisk officiell statistik skall införas.

• Att ett förfarande för kvalitetsmärkning av europeisk officiell statistik skall införas, ***vilket även gör det möjligt att bekräfta de offentliggjorda uppgifternas efterlevnad, oberoende av om de är framtagna på lokal eller nationell nivå, gemenskapsnivå eller i ett tredje land.***

*Motivering*

*Det är nödvändigt att garantera de statistiska uppgifternas kvalitet när de offentliggörs, med tanke på att de kan komma från olika källor.*

## Ändringsförslag från Andrea Losco

Ändringsförslag 8  
Bilaga I, punkt 3.3

För att förbättra de statistiska tjänsterna till användarna och för att förbättra det europeiska statistiksystemets effektivitet i dess helhet krävs en starkare inriktning på de grundläggande behoven inom europeisk politik. Denna **kommer** att utgå från **principen "Europa först"**, som är en pragmatisk strategi för att underlätta sammanställning av de europeiska aggregat som är av särskild vikt för gemenskapens politik. Det europeiska statistiksystemets flexibilitet och förmåga att snabbt möta förändringar i användarbehoven måste därför stärkas.

För att förbättra de statistiska tjänsterna till användarna och för att förbättra det europeiska statistiksystemets effektivitet i dess helhet krävs en starkare inriktning på de grundläggande behoven inom europeisk politik. **I särskilda fall kommer** denna att utgå från den **"europeiska statistikprincipen"**, som är en pragmatisk strategi för att underlätta sammanställning av de europeiska aggregat som är av särskild vikt för gemenskapens politik. Det europeiska statistiksystemets flexibilitet och förmåga att snabbt möta förändringar i användarbehoven måste därför stärkas.

Or. it

*Motivering*

*Den europeiska statistikprincipen bör endast tillämpas i vissa fall med avseende på särskilda ämnen, sektorer och territoriella behov.*

## Ändringsförslag från Andrea Losco

Ändringsförslag 9  
Bilaga I, punkt 3.5, tabell, punktsats 1

- Gemensamma organisationer, instrument och förfaranden skall inrättas, där nationella myndigheter och berörda *EG-avdelningar* deltar och där vissa medlemsstaters specialisering inom särskild statistikverksamhet underlättas till förmån

- Gemensamma organisationer, instrument och förfaranden skall inrättas, där nationella *kommissionsavdelningar* deltar, **där de så kallade ESSnet utvecklas** och där vissa medlemsstaters specialisering inom särskild

för det europeiska statistiksystemet i dess helhet.

statistikverksamhet underlättas till förmån för det europeiska statistiksystemet i dess helhet.

Or. it

### Motivering

*Det är viktigt att utveckla de så kallade ESSnet för att det skall vara möjligt att arbeta med vissa särskilda viktiga frågor, och därmed undvika verksamhetsöverlappning och effektivisera det europeiska statistiksystemet.*

### Ändringsförslag från Andrea Losco

#### Ändringsförslag 10 Bilaga II, rubrik, fotnot (ny)

DET FEMÅRIGA STATISTISKA  
PROGRAMMET: MÅL OCH ÅTGÄRDER

DET FEMÅRIGA STATISTISKA  
PROGRAMMET: MÅL OCH  
ÅTGÄRDER<sup>1</sup>

---

*<sup>1</sup> Vid genomförandet av detta program skall Europeiska kommissionen, i syfte att förenkla och förtydliga utförandet, ta på sig att meddela vilka direktorat och enheter vid kommissionen som arbetar med programmets olika avdelningar.*

Or. it

### Ändringsförslag från Andrea Losco

#### Ändringsförslag 11 Bilaga II, avdelning I, Viktiga initiativ 2008–2012, punktsats 1

• Ett enda flödessystem för Intrastat kommer att föreslås av kommissionen som skall träda i kraft år 2010.

• Ett enda flödessystem för Intrastat kommer att föreslås av kommissionen som skall träda i kraft år 2010. ***För att förenkla Intrastatstatistiken är det lämpligt att genomföra särskilda studier för att komma fram till metoder för hur största möjliga förenkling skall kunna uppnås, samtidigt som det garanteras att uppgifterna håller en acceptabel nivå när det gäller kvalitet och***

Ändringsförslag från Gilles Savary

Ändringsförslag 12

Bilaga II, avdelning V, Nuvarande läge, stycke 2

Statistikens täckning när det gäller passagerar- och godsflöden samt trafik är tillfredsställande för alla transportsätt utom för passagerartransport på landsväg och icke-motoriserade transportsätt. Inom trafikstatistiken om alla transportsätt saknas dessutom för närvarande vissa viktiga uppgifter som krävs för att övervaka stockningar, utsläpp i luften och ytterligare negativa påverkningar på miljön. Statistiken om fraktgodstransport är fortfarande huvudsakligen inriktad på enskilda transportsätt och ger inte tillräcklig information om intermodala transportkedjor.

Statistikens täckning när det gäller passagerar- och godsflöden samt trafik är tillfredsställande för alla transportsätt utom för passagerartransport på landsväg och icke-motoriserade transportsätt. Inom trafikstatistiken om alla transportsätt saknas dessutom för närvarande vissa viktiga uppgifter som krävs för att övervaka stockningar, utsläpp i luften och ytterligare negativa påverkningar på miljön. Statistiken om fraktgodstransport är fortfarande huvudsakligen inriktad på enskilda transportsätt och ger inte tillräcklig information om intermodala transportkedjor.

***Den tar inte hänsyn till de verkliga konkurrensförhållandena inom och mellan olika transportsätt, i synnerhet när det gäller de olika faktorer som påverkar verksamhetsbetingelserna: beskattningsnivåer, vägavgifter, lönekostnader, prissättning.***

*Motivering*

*Gemenskapens transportstatistik tar inte tillräcklig hänsyn till de olika transportsättens verksamhetsbetingelser. Dessa betingelser skulle göra det möjligt att belysa varje transportsätts konkurrenskraft.*

Ändringsförslag från Gilles Savary

Ändringsförslag 13

Bilaga II, rubrik V, Viktiga initiativ 2008–2012, punktsats 2a och 2b (nya)

**• Jämförande statistik avseende konkurrensförhållandena inom och mellan transportsätten, i synnerhet avseende direkta och indirekta beskattningsnivåer, vägavgifter, lönekostnader och prissättningsnivå skall samlas in och spridas.**

**• Indikatorer skall regelbundet utarbetas för de olika transportsättens övergripande kostnader, inbegripet deras externa kostnader som särskilt skall belysas, på grundval av den studie som kommissionen har åtagit sig att offentliggöra 2008.**

Or. fr

### Motivering

*Gemenskapens transportstatistik bör kompletteras med andra indikatorer som gör det möjligt att jämföra varje transportsätts konkurrenskraft.*

### Ändringsförslag från Gilles Savary

#### Ändringsförslag 14

#### Bilaga II, avdelning VIII, Nuvarande läge, stycke 1

Arbetsmarknadsstatistiken styrs av en solid rättslig ram för att säkerställa regelbunden överföring av uppgifter för bedömning av sysselsättning, arbetslöshet, inkomster och arbetskostnader. Nya politikområden kommer icke desto mindre att kräva utvidgning av statistiklagstiftningen till andra områden som i) statistik över lediga tjänster, utvärdering av arbetsmarknadens efterfrågesida och kompletterande statistik om sysselsättning och arbetslöshet, ii) arbetsmarknadsläget för invandrare, främjande av bättre integrering av denna befolkning och iii) övergången från skola till arbete genom att understödja en lämplig politik som säkerställer en smidigt inlemmande av de unga på arbetsmarknaden. Andra områden som arbetets och sysselsättningens kvalitet hos en åldrande arbetsstyrka, arbetstagarnas och företagens

Arbetsmarknadsstatistiken styrs av en solid rättslig ram för att säkerställa regelbunden överföring av uppgifter för bedömning av sysselsättning, arbetslöshet, inkomster och arbetskostnader. Nya politikområden kommer icke desto mindre att kräva utvidgning av statistiklagstiftningen till andra områden som i) statistik över lediga tjänster, utvärdering av arbetsmarknadens efterfrågesida och kompletterande statistik om sysselsättning och arbetslöshet, ii) arbetsmarknadsläget för invandrare, främjande av bättre integrering av denna befolkning och iii) övergången från skola till arbete genom att understödja en lämplig politik som säkerställer en smidigt inlemmande av de unga på arbetsmarknaden. Andra områden som arbetets och sysselsättningens kvalitet hos en åldrande arbetsstyrka, arbetstagarnas och företagens

anpassningsförmåga samt arbetsmarknadens behov av informationssamhället kommer fortsättningsvis att rikta uppmärksamheten på statistikens utveckling.

anpassningsförmåga samt arbetsmarknadens behov av informationssamhället kommer fortsättningsvis att rikta uppmärksamheten på statistikens utveckling. ***Sysselsättnings- och arbetslöshetsstatistiken svarar i första hand mot makroekonomiska behov. Den tar således inte tillräcklig hänsyn till existerande territoriella skillnader, som ibland förorsakar djupa obalanser, i synnerhet i vissa stadsområden.***

Or. fr

#### Ändringsförslag från Gilles Savary

##### Ändringsförslag 15

Bilaga II, avdelning V, Viktiga initiativ 2008–2012, punktsats 3a (ny)

- ***Sysselsättnings- och arbetslöshetsstatistiken bör även omfatta subtilare territoriella indikatorer, i synnerhet för stadsområden (städer med flera än 500 000 invånare), för att hänsyn bättre skall kunna tas till skillnaderna mellan regionerna när det gäller sysselsättning och arbetslöshet.***

Or. fr

#### Ändringsförslag från Katerina Batzeli

##### Ändringsförslag 16

Bilaga II, avdelning V, Viktiga initiativ 2008–2012, punktsats 5a (ny)

- ***Den statistiska uppföljningen per specialområde måste förbättras, genom att utbudet av arbetstillfällen och, på motsvarande sätt, efterfrågan på arbetstillfällen registreras.***

Or. el



Ändringsförslag från Gilles Savary

Ändringsförslag 17

Bilaga II, avdelning XI, Nuvarande läge, styckena 5a och 5b (nya)

***Samtidigt som FN utvecklar statistik för en kvalitetsbedömning av mänsklig utvecklingsnivå (HDI), är den europeiska statistiken fortfarande alltför nominell och makroekonomiskt inriktad för att beakta de nya fenomen i form av osäkerhet och standardsänkning som drabbar européerna, inbegripet människor som har arbete, tillfälligt eller fast.***

***Trots att 1900-talet kännetecknades av en urbanisering av den europeiska kontinenten och att många européer bor i städer, dit de flesta av dagens ekonomiska och sociala fenomen är koncentrerade, finns det inga konsoliderade och jämförbara socio-ekonomiska uppgifter om stadsområden i EU.***

Or. fr

Ändringsförslag från Gilles Savary

Ändringsförslag 18

Bilaga II, avdelning XI, Viktiga initiativ 2008–2012, punktsats 8a–c (nya)

***• Ett socio-ekonomiskt statistikinstrument skall tas fram för stadsområden med fler än 50 000 invånare, för att uppgifterna skall kunna jämföras på EU-nivå.***

***• En europeisk indikator för mänsklig utveckling, av samma slag som Human Development Index (HDI), som särskilt skall inbegripa kvalitativa uppgifter avseende hälsa, läs- och skrivkunnighet, utbildning och bostäder, skall tas fram.***

***• Ett europeiskt statistikinstrument avseende bostäder och villkoren för tillgång till en bostad i EU skall tas fram och främjas.***

Or. fr

